

大仙仙北地域外国籍住民等サポート事業 相談員の方々をご紹介します

【日本語】

大仙仙北地域にお住まいの外国人のための相談員をご紹介します。生活する上で困ったことや分からないことがありますたら次の相談員にお気軽にご相談ください。

地域	相談員	連絡先
大仙市	鈴木 通明	090-2276-1113
仙北市	西宮 陽助	0187-53-2565
美郷町	加藤 千恵子	0187-84-2234

担当 ● 大仙市 男女共同参画・交流推進課
電話 0187-63-1111 (内295)
仙北市 教育委員会生涯学習課
電話 0187-43-3383
美郷町 商工観光交流課
電話 0187-84-4909

【英語】

We introduce counselors for foreigners in Daisen and Senboku area. If you have any questions about your life here, please feel free to contact them.

Area	Counselor	Phone
Daisen City	Mr. Mitsuaki Suzuki	090-2276-1113
Senboku City	Mr. Yosuke Nishinomiya	0187-53-2565
Misato Town	Ms. Chieko Kato	0187-84-2234

Departments ● Daisen City Gender Equality and Exchange Promotion Division
Phone 0187-63-1111(ext.295)
Senboku City Board of Education, Lifelong Learning Department
Phone 0187-43-3383
Misato Town Commerce, Industry and Tourism Exchange Division
Phone 0187-84-4909

【中国語】

为居住在大仙及仙北地区的外国人提供咨询服务。如果您在生活上有什么困难或者遇到什么疑问，请与以下咨询顾问联系。

地区	咨询顾问	联系电话
大仙市	铃木 通明	090-2276-1113
仙北市	西宫 阳助	0187-53-2565
美郷町	加藤 千恵子	0187-84-2234

担当 ● 大仙市 男女共同参画・交流推進課
電話 0187-63-1111 (内295)
仙北市 教育委員会生涯学習課
電話 0187-43-3383
美郷町 商工観光交流課
電話 0187-84-4909

【韓国語】

다이센 센보쿠 지역에 거주하고 계신 외국인 여러분을 위한 상담원을 소개합니다. 생활하시는 중에 곤란한 점이나 잘 모르는 점이 있으시면 다음의 상담원들에게 부담없이 상담해주시기 바랍니다.

지역	상담원	연락처
다이센시	스즈키 미즈아키	090-2276-1113
센보쿠시	니시노미야 요스케	0187-53-2565
미사토초	가토 치에코	0187-84-2234

담당 ● 다이센시 남녀공동참획・교류추진과
전화 0187-63-1111 (내선295)
센보쿠시 교육위원회 평생학습과
전화 0187-43-3383
미사토초 상공관광교류과
전화 0187-84-4909

農政課

美郷産ゆうき応援事業 堆肥の購入費用を助成します

美郷町堆肥センターの堆肥を使用して農産物を生産し、出荷・販売をする方に、堆肥の購入費用の一部を助成します。有機質を豊富に含んだ土づくりを推進し、消費者が求める「安全・安心な美郷産農産物」の生産と販売を応援していますので、ご活用ください。

詳しくは、町農政課農業振興班または(株)美郷の大地(堆肥センター)、お近くのJAまでお問い合わせください。

区分	定価→助成後価格
15kg袋入れ	420円→290円
15kg袋入れ(ペレット)	840円→580円
軽トラ1台分	2,600円→1,800円
500kgフレコン	3,150円→1,650円
2tトラック1台分	9,400円→6,400円

※配送料を含まない金額です。

問い合わせ ● 町農政課 農業振興班 ☎0187(84)4908

農政課

農産加工チャンピオン大会に参加しませんか

町内の加工グループ等が製造した加工品の中から「美郷ブランド商品」を決定する『農産加工チャンピオン大会』を行います。チャンピオンに選ばれた商品は、地域の特産として首都圏等への販売拡大を支援します。ぜひご応募ください。

募集団体 ● 町内の直売・加工グループ、JA女性部、食品等製造業者、農業法人など

応募方法 ● 所定の申込書で応募してください。応募にあたっては、団体ごとに予選会を行ってください。予選会の経費として1万円を助成します。

募集部門 ● 伝統部門（昔ながらの技術や味にこだわって製造されたもの）

創作部門（新しい技術と味を取り入れた商品で、未発表のもの）

応募期限 ● 参加申込期限／8月17日(金)
商品応募期限／9月28日(金)

審査・表彰 ● 美郷フェスタと同時開催で行います。

入賞特典 ● チャンピオン団体や入賞団体には、商談会等での売り込みや商品のブラッシュアップのための活動費を支援します。

※詳細については町農政課へお問い合わせください。

申し込み・問い合わせ ● 町農政課 農業振興班 ☎0187(84)4908

建設課

町営住宅の入居希望者を募集します

募集住宅

住宅名	所在	募集戸数	構造	建築年度	駐車場	家賃
小安門	美郷町六郷字小安門	1戸(2階)	RC造、3階建(耐火)	昭和59年	あり(1台のみ)	16,000円~36,800円

入居資格

- ・住宅に困窮していること
- ・現に同居し、または同居しようとする親族がいること
- ・入居者全員の収入合計が収入基準額以下であること
- ・国税、地方税および公共料金等を滞納していないこと

選考方法 ● 住宅困窮度合いが最も高い方を選考します。
※住宅困窮度合いが同等の場合は公開抽選

注意事項

- ・収入基準額以上の収入のある町内在住の連帯保証人(1名)の届けが必要です。
- ・敷金の納入(家賃の3カ月分)が必要です。
- ・犬、猫等のペットは飼うことができません。
- ※その他、詳細は町の条例等をご確認ください。

申込方法 ● 入居許可申請書に記入押印し、必要書類を添付のうえ建設課に直接提出してください。

必要書類

- ・入居許可申請書
- ・入居者全員の住民票(発行から3カ月以内)
- ・入居者全員の市区町村長が発行する所得証明書(各種控除、扶養人数等が記載されているもの)
- ・入居者全員の市区町村が発行する納税証明書
- ・入居許可申請書の住宅困窮事情を証する書類
- ・連帯保証人を予定している方に関する書類

申込期限 ● 8月14日(火)

入居可能日 ● 9月1日(土)

申し込み・問い合わせ ● 町建設課 建設管理班 ☎0187(84)4910

生涯学習課

県指定史跡「本堂城跡」発掘調査見学会を開催します

本堂城跡の発掘調査見学会を開催します。現在、平成22年度調査で確認した掘立柱建物跡の全容把握を行っており、建物の規模・用途等について調査を進めています。申し込みは不要ですので、見学を希望される方は当日会場にお集まりください。

日時 ● 8月11日(土) 午前10時~午前11時

会場 ● 本堂城跡

その他 ● 雨天の場合は中止します。

問い合わせ ● 町生涯学習課 歴史文化財班(美郷町学友館内) ☎0187(84)4040